

Respekta®

Bedienungsanleitung Side-by-Side Kühlschrank

Art.-Nr.: 14120000001716 (AC178BSWS-16)

Art.-Nr.: 14120000001816 (AC178IXWS-16)

Inhalt	
1. Sicherheitshinweise	Seite 1-9
2. Übersicht	Seite 10
3. Installatio	Seite 11-14
4. Täglicher Gebrauch	Seite 15~22



KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Der Hersteller der/des hierin beschriebenen Produkte(s) auf welche(s) sich diese Erklärung bezieht, erklärt hiermit in alleiniger Verantwortung, dass diese(s) die einschlägigen, grundlegenden Sicherheits- Gesundheits- und Schutzanforderungen der hierzu bestehenden EG Richtlinien erfüllen und die entsprechenden Prüfprotokolle, insbesondere die vom Hersteller oder seinem Bevollmächtigten ordnungsgemäss ausgestellte CEKonformitätserklärung zur Einsichtnahme der zuständigen Behörden vorhanden sind und über den Geräteverkäufer angefordert werden können. Der Hersteller erklärt ebenso, dass die Bestandteile der in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Gerät, welche mit frischen Lebensmitteln in Kontakt kommen können, keine toxischen Substanzen enthalten.

DECLARATION OF CONFORMITY

The manufacturer of the product/s described herein, to which this description refers, declares on its sole responsibility that the product/s meet the relevant fundamental safety, health and protection requirements of the relevant EU guidelines and that the corresponding test reports are available for examination by the relevant authorities and can be requested from the seller of the appliance, especially with regard to CE Declaration of Conformity issued by the manufacturer or with the manufacturer's approval. Moreover, the manufacturer declares that the parts of the appliance described in this user manual, which come into contact with fresh food, do not contain any toxic substances.

Marke	Respekta
Hersteller und Verantwortliche Person mit Adresse	NEG Novex Großhandelsgesellschaft für Elektro- und Haustechnik GmbH Chenover Straße 5 67117 Limburgerhof Deutschland info@neg-novex.de www.respekta.de

Im Interesse Ihrer Sicherheit und zur Gewährleistung der korrekten Verwendung lesen Sie bitte vor der Installation und der ersten Inbetriebnahme des Geräts diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch, einschließlich aller Hinweise und Warnungen. Um unnötige Fehler und Unfälle zu vermeiden, ist es wichtig sicherzustellen, dass alle Personen, die dieses Gerät benutzen, mit dessen Bedienung und Sicherheitsfunktionen vollständig vertraut sind.

Bewahren Sie diese Anleitung auf und stellen Sie sicher, dass sie beim Umstellen oder Weiterverkauf des Geräts mitgegeben wird, damit alle Benutzer während der gesamten Lebensdauer des Geräts ordnungsgemäß über dessen Gebrauch und Sicherheit informiert sind.

Zum Schutz von Leben und Eigentum sind die Vorsichtsmaßnahmen dieser Bedienungsanleitung einzuhalten, da der Hersteller nicht für Schäden haftet, die durch Nichtbeachtung entstehen.

Sicherheit von Kindern und schutzbedürftigen Personen

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder eine Einweisung in den sicheren Gebrauch des Geräts erhalten haben und die damit verbundenen Gefahren verstehen.
- Kinder im Alter von 3 bis 8 Jahren dürfen das Gerät be- und entladen.
- Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Reinigung und Wartung durch den Benutzer dürfen von Kindern nur ab 8 Jahren und unter Aufsicht durchgeführt werden.
- Halten Sie Verpackungsmaterial von Kindern fern. Erstickungsgefahr.

- Wenn Sie das Gerät entsorgen, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, schneiden Sie das Anschlusskabel (so nah wie möglich am Gerät) ab und entfernen Sie die Tür. Dadurch wird verhindert, dass spielende Kinder einen Stromschlag erleiden oder sich im Gerät einschließen.
- Wenn dieses Gerät mit magnetischen Türdichtungen ein älteres Gerät mit Federschloss (Riegel) an Tür oder Deckel ersetzt, stellen Sie sicher, dass das Federschloss unbrauchbar gemacht wird, bevor Sie das alte Gerät entsorgen. Dies verhindert, dass es für Kinder zu einer tödlichen Falle wird.

Allgemeine Sicherheit

WARNUNG!

Halten Sie die Lüftungsöffnungen im Gerätegehäuse oder in der Einbaustruktur frei von Hindernissen.

WARNUNG!

Verwenden Sie keine mechanischen Geräte oder andere Hilfsmittel, um den Abtauvorgang zu beschleunigen, außer denen, die vom Hersteller empfohlen werden.

WARNUNG!

Beschädigen Sie nicht den Kältemittelkreislauf.

WARNUNG!

Verwenden Sie keine anderen elektrischen Geräte (z. B. Eismaschinen) im Inneren von Kühlgeräten, es sei denn, diese sind vom Hersteller ausdrücklich dafür zugelassen.

WARNUNG!

Berühren Sie die Glühbirne/Lampe nicht, wenn sie längere Zeit eingeschaltet war, da sie sehr heiß sein kann.

-  **WARNUNG!** Beim Aufstellen des Geräts sicherstellen, dass das Netzkabel nicht eingeklemmt oder beschädigt wird.
-  **WARNUNG!** Keine Mehrfachsteckdosen oder tragbaren Netzteile an der Rückseite des Geräts platzieren.
- Keine explosiven Stoffe wie z. B. Aerosoldosen mit brennbarem Treibgas in diesem Gerät lagern.
- Das Kältemittel Isobutan (R-600a) befindet sich im Kältemittelkreislauf des Geräts. Es handelt sich um ein natürliches Gas mit hoher Umweltverträglichkeit, das jedoch brennbar ist.
- Während des Transports und der Installation des Geräts ist darauf zu achten, dass keine Komponenten des Kältemittelkreislaufs beschädigt werden.
 - Offene Flammen und Zündquellen vermeiden
 - Den Raum, in dem das Gerät aufgestellt ist, gründlich lüften
- Es ist gefährlich, die technischen Spezifikationen zu verändern oder dieses Produkt in irgendeiner Weise zu modifizieren. Schäden am Netzkabel können zu Kurzschluss, Brand und/oder Stromschlag führen.
- Dieses Gerät ist für den Gebrauch im Haushalt sowie für ähnliche Anwendungen bestimmt, wie z. B.:
 - Personalküchen in Geschäften, Büros und anderen Arbeitsumgebungen
 - Bauernhäuser sowie Nutzung durch Gäste in Hotels, Motels und anderen wohnähnlichen Umgebungen
 - Pensionen (Bed & Breakfast)
 - Catering und ähnliche nicht-gewerbliche Anwendungen

 **WARNUNG!** Alle elektrischen Komponenten (Stecker, Netzkabel, Kompressor usw.) dürfen nur von einem zertifizierten Kundendiensttechniker oder qualifiziertem Fachpersonal ausgetauscht werden.

 **WARNUNG!** Die mit diesem Gerät gelieferte Glühbirne ist eine „Speziallampe“, die ausschließlich für dieses Gerät geeignet ist. Diese Speziallampe ist nicht für die Haushaltsbeleuchtung geeignet.¹

- Das Netzkabel darf nicht verlängert werden.
- Stellen Sie sicher, dass der Netzstecker nicht durch die Rückseite des Geräts eingeklemmt oder beschädigt wird. Ein eingeklemmter oder beschädigter Netzstecker kann überhitzen und einen Brand verursachen.
- Stellen Sie sicher, dass der Netzstecker jederzeit erreichbar ist.
- Ziehen Sie nicht am Netzkabel.
- Ist die Steckdose locker, stecken Sie den Netzstecker nicht ein. Es besteht die Gefahr eines Stromschlags oder Brandes.
- Das Gerät darf nicht ohne Lampe betrieben werden. Dieses Gerät ist schwer. Beim Bewegen ist Vorsicht geboten.
- Entnehmen oder berühren Sie keine Gegenstände aus dem Gefrierfach, wenn Ihre Hände feucht oder nass sind, da dies zu Hautverletzungen oder Frost-/Gefrierverbrennungen führen kann.
- Vermeiden Sie eine längere direkte Sonneneinstrahlung auf das Gerät.

Täglicher Gebrauch

- Stellen Sie keine heißen Gegenstände auf die Kunststoffteile des Geräts.
- Platzieren Sie Lebensmittel nicht direkt an der Rückwand des Geräts.

- Aufgetaute Lebensmittel dürfen nicht wieder eingefroren werden.¹
- Tiefkühlkost in Fertigverpackungen gemäß den Anweisungen des Herstellers lagern.¹
- Die vom Gerätehersteller empfohlenen Lagerhinweise sind streng einzuhalten. Siehe entsprechende Anleitungen.
- Keine kohlenensäurehaltigen oder sprudelnden Getränke in das Gefrierfach legen, da sich Druck im Behälter aufbauen kann, was zu einer Explosion und zu Schäden am Gerät führen kann.¹
- Eis am Stiel kann Frostverletzungen verursachen, wenn es direkt aus dem Gerät verzehrt wird.¹
- Um eine Verunreinigung von Lebensmitteln zu vermeiden, beachten Sie bitte die folgenden Hinweise:
- Längeres Öffnen der Tür kann zu einem deutlichen Temperaturanstieg in den Fächern des Geräts führen.
- Reinigen Sie regelmäßig Oberflächen, die mit Lebensmitteln in Berührung kommen können, sowie zugängliche Ablaufsysteme.
- Reinigen Sie Wassertanks, wenn sie länger als 48 Stunden nicht benutzt wurden; spülen Sie das an die Wasserversorgung angeschlossene Wassersystem, wenn fünf Tage lang kein Wasser entnommen wurde.
- Lagern Sie rohes Fleisch und Fisch in geeigneten Behältern im Kühlschrank, sodass sie nicht mit anderen Lebensmitteln in Kontakt kommen oder auf diese tropfen können.
- Zwei-Sterne-Gefrierfächer (sofern im Gerät vorhanden) eignen sich zum Lagern von tiefgefrorenen Lebensmitteln sowie zur Herstellung von Eiscreme und Eiswürfeln.

1) Sofern ein Gefrierfach vorhanden ist.

2) Sofern ein Frischhaltefach vorhanden ist.

- Zwei- und Dreisterne-Fächer (falls vorhanden) sind nicht geeignet zum Einfrieren frischer Lebensmittel.
- Falls das Gerät längere Zeit nicht benutzt wird, schalten Sie es aus, tauen Sie es ab, reinigen Sie es und lassen Sie die Tür offen, um die Bildung von Schimmel im Gerät zu verhindern.

Pflege und Reinigung

- Gerät ausschalten, Stecker aus der Steckdose ziehen und nie bei nassen Händen daran arbeiten.
- Verwenden Sie keine scharfen Gegenstände zum Entfernen von Frost, um Schäden am Gerät zu vermeiden.
- Entleeren Sie regelmäßig den Abfluss im Kühlschrank, um Frost zu verhindern. Falls nötig, reinigen Sie den Abfluss.
- Wenn der Abfluss verstopft ist, sammelt sich Wasser am Boden des Gerätes.

Installation

Wichtig! Für den elektrischen Anschluss beachten Sie sorgfältig die Anweisungen, die in den spezifischen Abschnitten gegeben sind. Wenn der Netzstecker beschädigt ist, schalten Sie das Gerät nicht ein. Das Risiko eines Schadens besteht. Wenden Sie sich umgehend an die Werkstatt, um den beschädigten Netzstecker zu ersetzen.

1) Sofern ein Gefrierfach vorhanden ist.

2) Sofern ein Frischhaltefach vorhanden ist.

- Es wird empfohlen, mindestens vier Stunden zu warten, bevor das Gerät angeschlossen wird, um dem Öl zu ermöglichen, bei Bedarf in den Kompressor zu fließen. Eine ausreichende Luftzirkulation sollte um das Gerät herum sichergestellt werden, da bei unzureichender Zirkulation eine Überhitzung droht. Beachten Sie die Installationsanweisungen im jeweiligen Abschnitt. Platzieren Sie keine Abstandhalter des Kondensators nahe an heißen Oberflächen (z. B. Ofen) oder fassen Sie warme Teile (Kondensator) nicht an, um mögliche Verletzungen zu vermeiden. Das Gerät darf nicht in der Nähe von Heizungen oder Herden aufgestellt werden. Stellen Sie sicher, dass der Netzstecker nach der Installation des Geräts gut erreichbar ist.

Service

Alle elektrischen Arbeiten, die für die sichere Nutzung des Geräts erforderlich sind, müssen von einem qualifizierten Elektriker oder Fachpersonal durchgeführt werden. Der Service sollte nur von einem autorisierten Servicecenter durchgeführt werden und es dürfen nur originale Ersatzteile verwendet werden.

Energiesparen

Keine heiße Nahrung in das Gerät legen.
Keine Lebensmittel nahe an den Lüftern platzieren, um die Luftzirkulation nicht zu behindern.
Achten Sie darauf, dass Lebensmittel die Rückseite des/der Fächer(s) nicht berühren.

- Wenn der Strom ausfällt, schließen Sie die Tür nicht (öffnen Sie sie nicht häufig).
- Ziehen Sie die Tür nicht zu oft auf.
- Alle Zubehörteile, wie z. B. Regale, sollten zur Senkung des Energieverbrauchs in ihrer ursprünglichen Konfiguration verwendet werden.

Umweltschutz

 Dieses Gerät enthält keine Gase, die die Ozonschicht schädigen könnten, wie sie in bestimmten Kühlsystemen verwendet werden. Die Isolationsstoffe können brennbare Gase enthalten: Die entsprechende Entsorgung der Kühlmittel muss gemäß den lokalen Vorschriften erfolgen. 



Das Symbol weist darauf hin, dass dieses Produkt möglicherweise nicht als Hausmüll entsorgt werden darf. Stellen Sie sicher, dass Sie es am geeigneten Sammelpunkt für die Wiederverwertung abgeben. Durch die Rückgabe dieses Produkts zum Recycling helfen Sie, negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden.

die ansonsten durch unsachgemäße Entsorgung dieses Produkts verursacht werden könnten. Für detailliertere Informationen zur Wiederverwertung von Haushaltsabfällen wenden Sie sich bitte an Ihre örtliche Abfallentsorgungsstelle oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt erworben haben.

Verpackungsmaterialien

Die Materialien mit dem Symbol sind recyclebar. Entsorgen Sie die Verpackung in geeigneten Sammelbehältern.

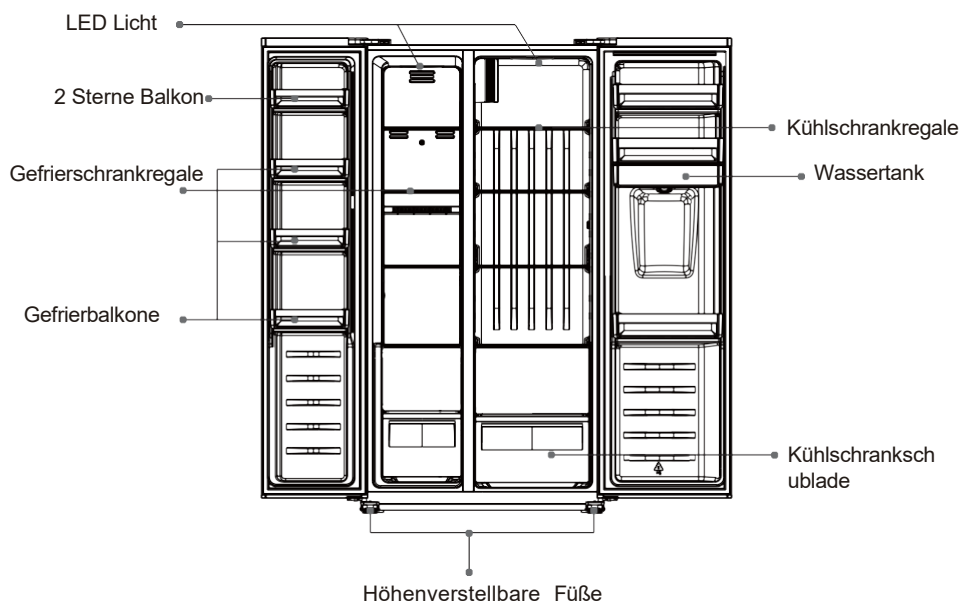
Entsorgung des Geräts

1. Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz.
2. Schneiden Sie das Kabel ab und entsorgen Sie es.



WARNUNG! Während der Benutzung, des Services und der Entsorgung des Geräts sollten Sie auf das Symbol achten, das sich in der Nähe des Geräts befindet, um das Risiko eines Feuers zu vermeiden. Es gibt brennbare Materialien in den Kühlsystemen und im Kompressor. Halten Sie daher während des Betriebs Abstand.

Übersicht



Diese Abbildung dient nur der Veranschaulichung. Bitte überprüfen Sie Ihr Gerät auf Details.

Installation

Tür entfernen

Werkzeug erforderlich: Phillips-Schraubendreher, Flachschraubendreher.

Stellen Sie sicher, dass das Gerät vom Stromnetz getrennt und leer ist.

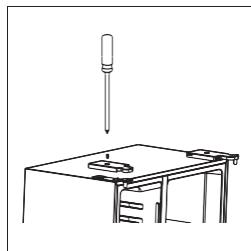
Um die Tür abzunehmen, ist es notwendig, das Gerät rückwärts zu kippen. Sie sollten das Gerät auf eine stabile Oberfläche stellen, damit es beim Entfernen der Tür nicht umkippt.

Alle Teile müssen sicher aufbewahrt werden, um die Installation der Tür zu erleichtern.

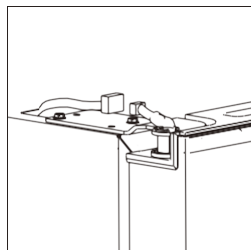
Bitte beachten Sie, dass ein unsachgemäßes Entfernen die Kühlanlage besser, wenn zwei Personen das Gerät während der Montage halten.

beschädigen kann. Es ist

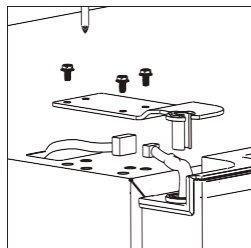
1. Schrauben Sie die Scharnierabdeckung mit einem Phillips-Schraubendreher ab.



2. Trennen Sie das Kabel.

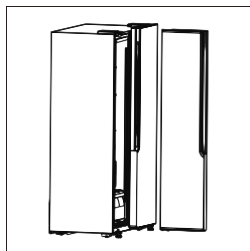


3. Schrauben Sie das obere Scharnier ab.

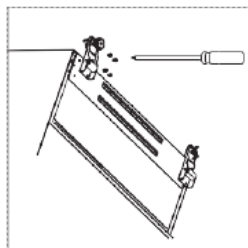


Installation

4. Heben Sie die Tür an und legen Sie sie auf ein weiches Polster. Entfernen Sie dann die andere Tür nach dem gleichen Verfahren.



5. Schrauben Sie die unteren Scharniere ab.

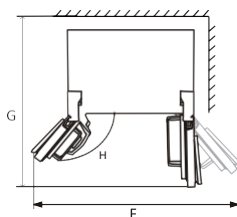
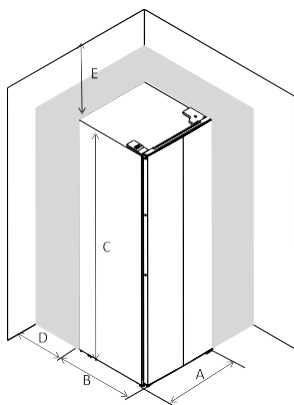


6. Nachdem das Gerät positioniert ist, installieren Sie die Türen in umgekehrter Reihenfolge.

Installation

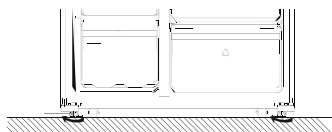
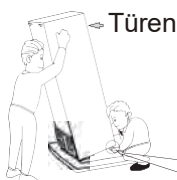
Platzbedarf

- Halten Sie ausreichend Platz für das Öffnen der Tür.
- Lassen Sie einen Abstand von mindestens 50 mm auf beiden Seiten und hinten.



A	900
B	590
C	1770
D	min=50
E	in=50
F	1800
G	1490
H	135°

Nivellierung des Kühlschranks



- Clockwise rotate feet to heighten them by hand.
- Anticlockwise rotate feet to lower them by hand.

-Drehen Sie die Füße im Uhrzeigersinn, um sie mit der Hand anzuheben.

-Drehen Sie die Füße gegen den Uhrzeigersinn, um sie manuell abzusenken.

Installation

Aufstellung

Installieren Sie dieses Gerät an einem Ort, an dem die Umgebungstemperatur der auf dem Typenschild des Geräts angegebenen Klimaklasse entspricht:

für Kühlgeräte mit Klimaklasse:

- erweitert gemäßigt: Dieses Kühlgerät ist für die Verwendung bei Umgebungstemperaturen von 10 °C bis 32 °C bestimmt; (SN)
- gemäßigt: Dieses Kühlgerät ist für die Verwendung bei Umgebungstemperaturen von 16 °C bis 32 °C bestimmt; (N)
- subtropisch: Dieses Kühlgerät ist für die Verwendung bei Umgebungstemperaturen von 16 °C bis 38 °C bestimmt; (ST)
- tropisch: Dieses Kühlgerät ist für die Verwendung bei Umgebungstemperaturen von 16 °C bis 43 °C bestimmt; (T)

Standortbeschreibung

Das Gerät sollte in ausreichendem Abstand zu Wärmequellen wie Heizkörpern, Boilern, direkter Sonneneinstrahlung usw. aufgestellt werden. Achten Sie darauf, dass die Luft frei um die Rückseite des Geräts zirkulieren kann.

Für eine optimale Leistung sollte der Abstand zwischen der Oberseite des Geräts und eventuell darüber befindlichen Hängeschränken mindestens 100 mm betragen. Idealerweise sollte das Gerät nicht unter Hängeschränken platziert werden.

Eine genaue Ausrichtung kann durch ein oder mehrere verstellbare Füße an der Unterseite des Geräts erreicht werden.

Dieses Kühlgerät ist nicht dafür vorgesehen, als Einbaugerät verwendet zu werden.



Warnung!

Es muss möglich sein, das Gerät vom Stromnetz zu trennen. Der Netzstecker muss daher nach der Installation leicht zugänglich bleiben.

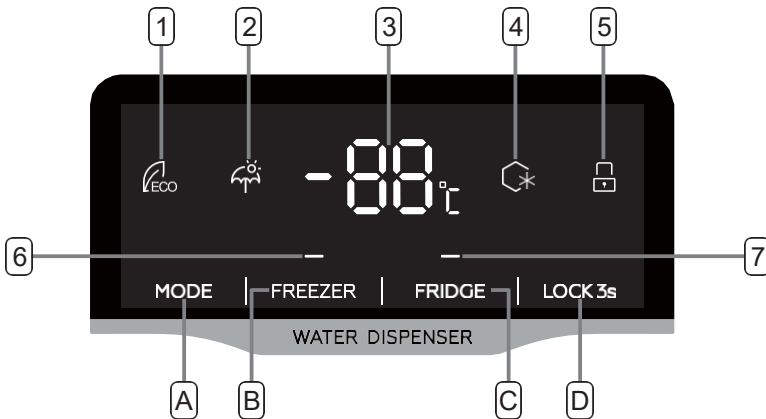
Elektrischer Anschluss

Bevor Sie das Gerät einstecken, stellen Sie sicher, dass die auf dem Typenschild angegebene Spannung und Frequenz Ihrer häuslichen Stromversorgung entsprechen. Das Gerät muss geerdet sein.

Das Netzkabel wird mit einem Schutzkontaktstecker für diesen Zweck geliefert.

Täglicher Gebrauch

1.1 Verwendung des Bedienfelds



1.2 Tasten

- A** Modus-Einstellungen
- B** Gefriertemperatureinstellung
- C** Kühlschrank-Temperatureinstellung
- D** Sperren / Entsperren

1.3 Anzeigeelemente des Bedienfelds

- 1** ECO-Modus
- 2** Urlaubsmodus
- 3** Gefrier- oder Kühlschranktemperatur
- 4** Super-Gefrieren
- 5** Sperrsymbol
- 6** Gefriertemperatur-Symbol
- 7** Kühlschranktemperatur-Symbol

Modus-Taste

Drücken Sie diese Taste, um den Betriebsmodus auszuwählen:

ECO → Urlaub → Super Gefrieren → Benutzereinstellung

Einstellung der Kühlschranktemperatur

Die Einstellung der Kühlschranktemperatur jst nur im Benutzereinstellungsmodus und im Super-Gefrieren-Modus wirksam

Täglicher Gebrauch

Drücken Sie diese Taste, um die Temperatureinstellung des Kühlfachs aufzurufen. Dabei leuchtet das Symbol für die Kühlfachtemperatur auf und die digitale Temperaturanzeige blinkt.

Durch wiederholtes Drücken dieser Taste wechselt die Temperatur nacheinander zwischen 2 °C, 3 °C, 4 °C, 5 °C, 6 °C, 7 °C und 8 °C.

Nach der Auswahl wird die Einstellung nach 5 Sekunden Blinken automatisch bestätigt.

Einstellung der Gefriertemperatur

Die Einstellung der Gefriertemperatur ist im Benutzermodus und im Urlaubsmodus verfügbar.

Drücken Sie diese Taste, um die Temperatureinstellung des Gefrierfachs aufzurufen.

Dabei leuchtet das Symbol für die Gefriertemperatur auf und die digitale Temperaturanzeige blinkt.

Durch wiederholtes Drücken dieser Taste wechselt die Temperatur nacheinander zwischen -14 °C und -22 °C.

Nach der Auswahl wird die Einstellung nach 5 Sekunden Blinken automatisch bestätigt.

Sperren oder Entsperren

Halten Sie diese Taste lange gedrückt, um die Tastensperre zu aktivieren oder zu deaktivieren.

Entsperren:

Im gesperrten Zustand die Taste 3 Sekunden gedrückt halten. Ein langer Signalton ertönt und alle Tasten werden entsperrt.

Sperren:

Im entsperrten Zustand die Taste 3 Sekunden gedrückt halten. Ein langer Signalton ertönt und alle Tasten werden gesperrt.

- 1 ECO-Modus – Der Kühlschrank arbeitet mit dem niedrigsten Energieverbrauch.
- 2 Urlaubsmodus – Das Kühlfach ist ausgeschaltet, nur das Gefrierfach ist aktiv. Dies spart Energie.
- 3 Anzeige der Temperatur des Gefrier- oder Kühlfachs.
- 4 SUPER FREEZING – Das Gefrierfach wird für ca. 6 Stunden auf die niedrigste Temperatur gekühlt. Anschließend wird automatisch die zuvor eingestellte Temperatur wiederhergestellt.
- 5 LOCK – Das Symbol leuchtet, wenn die Tasten gesperrt sind.
- 6 Anzeige der eingestellten Temperatur des Gefrierfachs.
- 7 Anzeige der eingestellten Temperatur des Kühlfachs.

Täglicher Gebrauch

Tür-offen-Alarm

Wenn die Tür 60 Sekunden lang geöffnet bleibt, ertönt der Alarm gemäß den folgenden Regeln: Der Summer piept 5-mal mit einer Frequenz von 1 Hz, pausiert anschließend 30 Sekunden und wiederholt diesen Zyklus, bis die Tür geschlossen wird.

Modus			
ECO		Intelligente Einstellung basierend auf der Umgebungstemperatur	
Urlaub		Beibehaltung der ursprünglichen Temperatureinstellung	17°C
Super Gefrieren		-25°C	Beibehaltung der ursprünglichen Temperatureinstellung

Sperren oder Entsperren

Halten Sie diese Taste lange gedrückt, um die Tastensperre zu aktivieren oder zu deaktivieren.

Entsperren:

Im gesperrten Zustand die Taste 3 Sekunden gedrückt halten. Ein langer Signalton ertönt und alle Tasten werden entsperrt.

(Das Sperrsymbol erlischt.)

Sperren:

Im entsperrten Zustand die Taste 3 Sekunden gedrückt halten. Ein langer Signalton ertönt und alle Tasten werden gesperrt.

(Das Sperrsymbol leuchtet auf.)

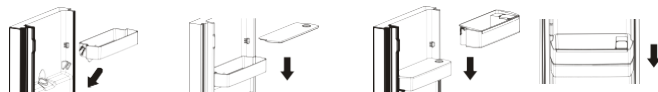
Täglicher Gebrauch

Vor der ersten Benutzung des Wasserspenders entfernen und reinigen Sie den Wassertank, der sich im Kühlfach befindet.

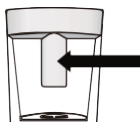
1. Heben Sie zunächst das Tankfach (Ablage) an und nehmen Sie es ab.
Anschließend entnehmen Sie den Wassertank mit Deckel.



2. Nach der Reinigung setzen Sie Wassertank, Deckel und Tankablage wieder in umgekehrter Reihenfolge ein.

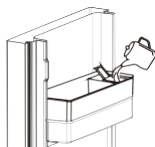


3. Reinigen Sie außerdem das Bedienfeld des Wasserspenders an der Außenseite der Kühlschranktür.



Befüllen des Wassertanks

1. Öffnen Sie den kleinen Deckel.



2. Füllen Sie den Wassertank mit Trinkwasser bis zur 2,5-Liter-Markierung.
3. Schließen Sie anschließend den kleinen Deckel am Wassertank.



Wasserentnahme

Drücken Sie zur Wasserentnahme das Bedienfeld des Spenders vorsichtig mit einem Glas oder Behälter.

Um den Wasserfluss zu stoppen, ziehen Sie das Glas bzw. den Behälter vom Bedienfeld weg.

Täglicher Gebrauch

Erste Inbetriebnahme

Reinigung des Innenraums

Bevor Sie das Gerät zum ersten Mal benutzen, reinigen Sie den Innenraum und sämtliches Zubehör mit lauwarmem Wasser und etwas neutraler Seife, um den typischen Geruch eines neuen Geräts zu entfernen. Anschließend alles gründlich trocknen.

Wichtig! Verwenden Sie keine Reinigungsmittel oder scheuernden Pulver, da diese die Oberflächen beschädigen können.

Lagern Sie verschiedene Lebensmittel in den entsprechenden Fächern gemäß der untenstehenden Tabelle.

Kühlschrankfächer	
Türfächer oder Türablagen des Kühlfachs	• Lebensmittel mit natürlichen Konservierungsstoffen, z. B. Marmeladen, Säfte, Getränke, Soßen • Keine leicht verderblichen Lebensmittel lagern
Gemüseschublade (Salatfach)	• Obst, Kräuter und Gemüse sollten getrennt im Gemüsefach gelagert werden • Bananen, Zwiebeln, Kartoffeln und Knoblauch nicht im Kühlschrank lagern
Kühlschrankablage – Mitte	• Milchprodukte, Eier
Kühlschrankablage – oben	• Lebensmittel, die nicht gekocht werden müssen, z. B. verzehrfertige Speisen, Aufschnitt, Reste
Gefrierschublade(n) / Gefrierfach	• Lebensmittel zur langfristigen Lagerung • Untere Schublade / Ablage: rohes Fleisch, Geflügel, Fisch • Mittlere Schublade / Ablage: Tiefkühlgemüse, Pommes frites • Obere Schublade / Ablage: Eiscreme, gefrorenes Obst, tiefgekühlte Backwaren

Auftauen

Tiefgefrorene oder gefrorene Lebensmittel können vor der Verwendung – je nach verfügbarer Zeit – im Kühlfach oder bei Raumtemperatur aufgetaut werden. Kleinere Stücke können auch direkt im gefrorenen Zustand zubereitet werden. In diesem Fall verlängert sich die Garzeit.

Eiswürfel

Dieses Gerät kann mit einer oder mehreren Eiswürfelschalen zur Herstellung von Eiswürfeln ausgestattet sein.

Zubehör

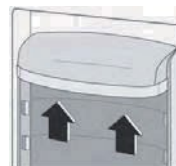
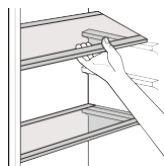
Verstellbare Ablagen

Die Innenwände des Kühlschranks sind mit Führungsschienen ausgestattet, sodass die Ablagen nach Wunsch positioniert werden können.

Positionierung der Türablagen

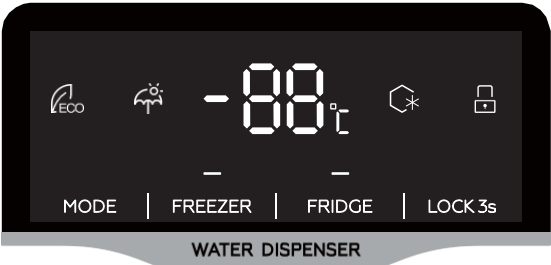
Um Lebensmittelverpackungen unterschiedlicher Größe unterzubringen, können die Türablagen in verschiedenen Höhen eingesetzt werden.

Gehen Sie dazu wie folgt vor: Ziehen Sie die Ablage vorsichtig in Pfeilrichtung, bis sie sich löst, und setzen Sie sie anschließend in der gewünschten Position wieder ein.



Täglicher Gebrauch

Temperatureinstellung – Empfehlungen

Empfohlene Temperatureinstellung	
Umgebungstemperatur	Temperatureinstellung
	
Sommer	Kühlschrank auf 4 °C einstellen
	Gefrierfach auf -18 °C einstellen
Normal	Kühlschrank auf 4 °C einstellen
	Gefrierfach auf -18 °C einstellen
Winter	Kühlschrank auf 4 °C einstellen
	Gefrierfach auf -18 °C einstellen

- Die obigen Informationen dienen als Empfehlung für die Temperatureinstellung.

Auswirkungen auf die Lagerung von Lebensmitteln

- Bei den empfohlenen Einstellungen beträgt die optimale Lagerzeit im Kühlschrank höchstens 3 Tage.
- Bei den empfohlenen Einstellungen beträgt die optimale Lagerzeit im Gefrierfach höchstens 1 Monat.
- Bei anderen Temperatureinstellungen kann die optimale Lagerzeit kürzer ausfallen.

Tägliche Nutzung

Nützliche Hinweise und Tipps

Hinweise zum Einfrieren

Um den Gefrierprozess optimal zu nutzen, beachten Sie bitte folgende Hinweise:

- Die maximale Menge an Lebensmitteln, die innerhalb von 24 Stunden eingefroren werden kann, ist auf dem Typenschild angegeben.
- Der Gefrierprozess dauert 24 Stunden. Während dieser Zeit sollten keine weiteren Lebensmittel hinzugefügt werden.
- Nur hochwertige, frische und gründlich gereinigte Lebensmittel einfrieren.
- Bereiten Sie Lebensmittel in kleinen Portionen zu, damit sie schnell und vollständig einfrieren und Sie anschließend nur die benötigte Menge auftauen können.
- Verpacken Sie Lebensmittel in Alufolie oder Kunststoffolie und achten Sie darauf, dass die Verpackungen luftdicht sind.
- Lassen Sie frische, unverfrostete Lebensmittel nicht mit bereits gefrorenen Lebensmitteln in Kontakt kommen, um eine Temperaturerhöhung der bereits gefrorenen Lebensmittel zu vermeiden.
- Fettarme Lebensmittel lassen sich besser und länger lagern als fettreiche; Salz verkürzt die Lagerzeit von Lebensmitteln.
- Wassereis, wenn es unmittelbar nach der Entnahme aus dem Gefrierfach gegessen wird, kann unter Umständen Kälteschäden an der Haut verursachen.
- Es ist ratsam, auf jeder einzelnen Verpackung das Datum des Einfrierens zu vermerken, um die Lagerzeit im Überblick zu behalten.

Hinweise zur Lagerung von Tiefkühlkost

Für die beste Leistung des Geräts beachten Sie bitte:

- Stellen Sie sicher, dass die kommerziell gefrorenen Lebensmittel vom Händler korrekt gelagert wurden.
- Achten Sie darauf, dass Tiefkühlkost so schnell wie möglich vom Laden in den Gefrierschrank gebracht wird.
- Öffnen Sie die Tür nicht häufig und lassen Sie sie nicht länger offen als unbedingt nötig.
- Einmal aufgetaute Lebensmittel verschlechtern sich schnell und dürfen nicht erneut eingefroren werden.
- Überschreiten Sie nicht die vom Hersteller angegebene Lagerdauer.

Hinweise zur Kühlung frischer Lebensmittel

Für die beste Leistung:

- Lagern Sie keine warmen Lebensmittel oder verdampfende Flüssigkeiten im Kühlschrank.
- Decken Sie Lebensmittel ab oder wickeln Sie sie ein, besonders wenn sie einen starken Geschmack haben.

Hinweise zur allgemeinen Kühlung

Nützliche Hinweise:

- Obst und Gemüse: In Kunststoffolie oder Beutel wickeln und auf die Glasablagen über dem Gemüsefach legen. Zur Sicherheit maximal ein bis zwei Tage lagern.
- Gekochte Speisen, kalte Gerichte usw.: Abdecken und auf jeder Ablage platzieren.
- Früchte und Gemüse: Gründlich reinigen und in den vorgesehenen Schubladen aufbewahren.
- Butter und Käse: In luftdichten Behältern oder in Alufolie/Kunststoffolie verpacken, um möglichst wenig Luft an die Lebensmittel zu lassen.
- Milchflaschen: Mit Deckel verschließen und in den Türablagen lagern.
- Bananen, Kartoffeln, Zwiebeln und Knoblauch dürfen, wenn sie nicht verpackt sind, nicht im Kühlschrank gelagert werden.

Reinigung



Aus hygienischen Gründen sollte der Innenraum des Geräts, einschließlich Zubehör, regelmäßig gereinigt werden.

Vorsicht! Das Gerät darf während der Reinigung nicht am Stromnetz angeschlossen sein – Stromschlaggefahr!

- Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker, oder schalten Sie die Sicherung ab.
- Verwenden Sie keinen Dampfreiniger, da Feuchtigkeit in elektrische Bauteile gelangen und Stromschläge verursachen kann. Heiße Dämpfe können außerdem Plastikteile beschädigen.
- Das Gerät muss vor dem Wiedereinschalten trocken sein.

Wichtig! Ätherische Öle und organische Lösungsmittel können Plastikteile angreifen, z. B. Zitronensaft, Orangenschalen-Saft, Buttersäure oder Reinigungsmittel mit Essigsäure.

- Lassen Sie solche Substanzen nicht mit den Geräteteilen in Kontakt kommen.
- Verwenden Sie keine scheuernden Reiniger.
- Entfernen Sie die Lebensmittel aus dem Gefrierfach und lagern Sie diese gut abgedeckt an einem kühlen Ort.
- Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker, oder schalten Sie die Sicherung aus.
- Reinigen Sie das Gerät und Zubehör mit einem Tuch und lauwarmem Wasser. Nach der Reinigung mit frischem Wasser abwischen und trocken reiben.
- Sobald alles trocken ist, kann das Gerät wieder in Betrieb genommen werden.

Tägliche Nutzung

Fehlerbehebung



Vorsicht! Vor der Fehlerbehebung das Gerät vom Stromnetz trennen.
Nur ein qualifizierter Elektriker oder fachkundiges Personal darf Fehler beheben, die nicht in diesem Handbuch beschrieben sind.

Wichtig! Während des normalen Betriebs können Geräusche auftreten (Kompressor, Kühlmittelkreislauf).

Problem		
Gerät funktioniert nicht	Netzstecker ist nicht eingesteckt oder locker	Netzstecker einstecken
	Sicherung ist durchgebrannt oder defekt	Sicherung prüfen und bei Bedarf ersetzen
	Steckdose ist defekt	Stromstörungen müssen von einem Elektriker behoben werden
Gerät gefriert oder kühlt zu stark	Temperatur ist zu niedrig eingestellt oder Gerät läuft im SUPER -Modus	Temperaturregler vorübergehend auf eine höhere Temperatur einstellen
Lebensmittel sind nicht ausreichend gefroren	Temperatur ist nicht richtig eingestellt	Temperatur ist nicht richtig eingestellt Siehe Abschnitt „Erste Temperatureinstellung“
	Tür war über längere Zeit geöffnet	Tür nur so lange wie nötig geöffnet lassen
	Große Menge warmer Lebensmittel innerhalb der letzten 24 Stunden eingefügt	Temperaturregler vorübergehend auf eine niedrigere Temperatur einstellen
	Gerät steht in der Nähe einer Wärmequelle	Siehe Abschnitt „Aufstellungsort“
Starke Frostbildung an der Türdichtung	Türdichtung ist nicht luftdicht	Leckende Stellen der Türdichtung vorsichtig mit einem Föhn (kalte Stufe) erwärmen und gleichzeitig die erwärmte Türdichtung von Hand so formen, dass sie korrekt sitzt
Ungewöhnliche Geräusche	Gerät ist nicht waagerecht aufgestellt	Füße nachjustieren
	Gerät berührt Wand oder andere Gegenstände	Gerät leicht verschieben
	Ein Bauteil, z. B. ein Rohr auf der Rückseite, berührt ein anderes Bauteil oder die Wand	Falls nötig, das Bauteil vorsichtig aus dem Weg biegen
Seitenwände sind heiß	Normalbetrieb – Wärmeaustausch erfolgt über die Seitenwände	Bei Bedarf Handschuhe zum Berühren der Seitenwände verwenden

Wenn die Störung erneut auftritt, wenden Sie sich bitte an das Service-Center.
Notieren Sie die notwendigen Daten aus dem Typenschild, damit Ihnen schnell und korrekt geholfen werden kann.

WARRANTY CONDITIONS for household big appliances

The manufacturer does not take any responsibility for damage caused by the buyer. This device has been manufactured and tested according to the latest methods. Irrespective of the seller's / dealer's statutory warranty obligation, the manufacturer provides a 6-month warranty for faultless material and faultless production for a period of 24 months from the date of purchase. The warranty expires in case of intervention by the buyer or by third parties. Damage caused by improper handling or operation, by incorrect installation or storage, by improper connection, improper installation, as well as by force majeure or other external influences, are not covered by the guarantee. We reserve the right to repair or replace defective parts or to exchange the device in case of complaints. Only if repair (s) or replacement of the device, the intended use by the manufacturer should not be finally achieved, the buyer can demand warranty within six months, calculated from the date of purchase, reduction of the purchase price or cancellation of the purchase contract. Claims for damages, including consequential damages, unless they are based on intent or gross negligence excluded. In the case of unnecessary or unjustified use of the customer service, we charge the usual time and track charge for our service. Complaints must be reported immediately after the detection of an error. The replacement of light bulbs by our customer service technician is not subject to the warranty guidelines and is therefore subject to a charge. There is no warranty for bulbs. The warranty claim has to be proven by the buyer, by presenting the purchase receipt. The warranty is valid within the Federal Republic of Germany

GARANTIEBEDINGUNGEN für Haushalt Großgeräte

Der Hersteller übernimmt keine Verantwortung für vom Käufer verursachte Transportschäden. Dieses Gerät wurde nach modernsten Methoden hergestellt und geprüft. Der Hersteller leistet unabhängig von der Gesetzlichen Gewährleistungspflicht des Verkäufers / Händlers für die Dauer von 24 Monaten, gerechnet vom Tag des Kaufes, bei gewerblicher Nutzung 6 Monate Garantie für einwandfreies Material und Fehlerfreie Fertigung. Der Garantieanspruch erlischt bei Eingriffen durch den Käufer oder durch Dritte. Schäden die durch unsachgemässe Behandlung oder Bedienung, durch falsches Aufstellen oder Aufbewahren, durch unsachgemässen Anschluss, unsachgemässe Installation, sowie durch höhere Gewalt oder sonstige äussere Einflüsse entstehen, fallen nicht unter die Garantieleistung. Wir behalten uns vor, bei Reklamationen die defekten Teile auszubessern oder zu ersetzen, oder das Gerät umzutauschen. Nur wenn Nachbesserung(en) oder Umtausch des Gerätes die herstellerseitig vorgesehene Nutzung endgültig nicht zu erreichen sein sollte, Kann der Käufer aus Gewährleistung innerhalb von sechs Monaten, gerechnet vom Tag des Kaufes, Herabsetzung des Kaufpreises oder Aufhebung des Kaufvertrages verlangen. Schadenersatzansprüche, auch hinsichtlich Folgeschäden, soweit sie nicht aus Vorsatz oder grober Fahrlässigkeit beruhen, ausgeschlossen Bei unnötiger oder unberechtigter Beanspruchung des Kundendienstes berechnen wir das für unsere Dienstleistung üblichen Zeit- und Wegentgelt. Reklamationen sind unmittelbar nach Feststellung eines Fehlers zu melden. Das allfällige Auswechseln von Glühbirnen durch unseren Kundendienstmonteur unterliegt nicht den Garantierichtlinien und wird deshalb kostenpflichtig durchgeführt. Für Leuchtmittel wird in keinem Fall Garantie gewährt. Der Garantieanspruch ist vom Käufer, durch Vorlage der Kaufquittung nachzuweisen. Die Garantiezusage ist gulping innerhalb der Bundesrepublik Deutschland

RESPEKTA®

User Instruction

Side by Side Refrigerator Freezer

Art.-Nr.: 14120000001716 (AC178BSWS-16)

Art.-Nr.: 14120000001816 (AC178IXWS-16)

Content	
1. Safety Information	Page 1-9
2. Overview	Page 10
3. Installation	Page 11-14
4. Daily Use	Page 15~22



KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Der Hersteller der/des hierin beschriebenen Produkte(s) auf welche(s) sich diese Erklärung bezieht, erklärt hiermit in alleiniger Verantwortung, dass diese(s) die einschlägigen, grundlegenden Sicherheits- Gesundheits- und Schutzanforderungen der hierzu bestehenden EG Richtlinien erfüllen und die entsprechenden Prüfprotokolle, insbesondere die vom Hersteller oder seinem Bevollmächtigten ordnungsgemäss ausgestellte CEKonformitätserklärung zur Einsichtnahme der zuständigen Behörden vorhanden sind und über den Geräteverkäufer angefordert werden können. Der Hersteller erklärt ebenso, dass die Bestandteile der in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Gerät, welche mit frischen Lebensmitteln in Kontakt kommen können, keine toxischen Substanzen enthalten.

DECLARATION OF CONFORMITY

The manufacturer of the product/s described herein, to which this description refers, declares on its sole responsibility that the product/s meet the relevant fundamental safety, health and protection requirements of the relevant EU guidelines and that the corresponding test reports are available for examination by the relevant authorities and can be requested from the seller of the appliance, especially with regard to CE Declaration of Conformity issued by the manufacturer or with the manufacturer's approval. Moreover, the manufacturer declares that the parts of the appliance described in this user manual, which come into contact with fresh food, do not contain any toxic substances.

Marke	Respekta
Hersteller und Verantwortliche Person mit Adresse	NEG Novex Großhandelsgesellschaft für Elektro- und Haustechnik GmbH Chenover Straße 5 67117 Limburgerhof Deutschland info@neg-novex.de www.respekta.de

In the interest of your safety and to ensure the correct use, before installing and first using the appliance, read this user manual carefully, including its hints and warnings. To avoid unnecessary mistakes and accidents, it is important to ensure that all people using the appliance are thoroughly familiar with its operation and safety features. Save these instructions and make sure that they remain with the appliance if it is moved or sold, so that everyone using it through its life will be properly informed on appliance use and safety.

For the safety of life and property keep the precautions of these user's instructions as the manufacturer is not responsible for damages caused by omission.

Children and vulnerable people safety

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children aged from 3 to 8 years are allowed to load and unload this appliance.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are aged from 8 years and above and supervised.
- Keep all packaging well away from children. There is risk of suffocation.

- If you are discarding the appliance pull the plug out of the socket, cut the connection cable (as close to the appliance as you can) and remove the door to prevent playing children to suffer electric shock or to close themselves into it.
- If this appliance featuring magnetic door seals is to replace an older appliance having a spring lock (latch) on the door or lid, be sure to make that spring lock unusable before you discard the old appliance. This will prevent it from becoming a death trap for a child.

General safety

 **WARNING!** Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.

 **WARNING!** Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.

 **WARNING!** Do not damage the refrigerant circuit.

 **WARNING!** Do not use other electrical appliances (such as ice cream makers) inside of refrigerating appliances, unless they are approved for this purpose by the manufacture.

 **WARNING!** Do not touch the light bulb if it has been on for a long period of time because it could be very hot.¹⁾

¹⁾ If there is a light in the compartment.

 **WARNING!** When positioning the appliance, ensure the supply cord is not trapped or damaged.

 **WARNING!** Do not locate multiple portable socket-outlets or portable power suppliers at the rear of the appliance.

- Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.
- The refrigerant isobutane (R-600a) is contained within the refrigerant circuit of the appliance, a natural gas with a high level of environmental compatibility, which is nevertheless flammable.
- During transportation and installation of the appliance, be certain that none of the components of the refrigerant circuit become damaged.
 - avoid open flames and sources of ignition
 - thoroughly ventilate the room in which the appliance is situated
- It is dangerous to alter the specifications or modify this product in any way. Any damage to the cord may cause a short circuit, fire and/or electric shock.
- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as
 - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
 - farm houses and by clients in hotels, motels and other residential type environments;
 - bed and breakfast type environments;
 - catering and similar non-retail applications.

 **WARNING!** Any electrical components (plug, power cord, compressor and etc.) must be replaced by a certified service agent or qualified service personnel.

 **WARNING!** The light bulb supplied with this appliance is a “special use lamp bulb” usable only with the appliance supplied. This “special use lamp” is not usable for domestic lighting.¹⁾

- Power cord must not be lengthened.
- Make sure that the power plug is not squashed or damaged by the back of the appliance. A squashed or damaged power plug may overheat and cause a fire.
- Make sure that you can come to the mains plug of the appliance.
- Do not pull the mains cable.
- If the power plug socket is loose, do not insert the power plug. There is a risk of electric shock or fire.
- You must not operate the appliance without the lamp.
- This appliance is heavy. Care should be taken when moving it.
- Do not remove nor touch items from the freezer compartment if you hands are damp/wet, as this could cause skin abrasions or frost/freezer burns.
- Avoid prolonged exposure of the appliance to direct sunlight.

Daily use

- Do not put hot on the plastic parts in the appliance.
- Do not place food products directly against the rear wall.

1) If there is a light in the compartment.

- Frozen food must not be re-frozen once it has been thawed out. ¹⁾
- Store pre-packed frozen food in accordance with the frozen food manufacturer's instructions. ¹⁾
- Appliance's manufacturer's storage recommendations should be strictly adhered to. Refer to relevant instructions.
- Do not place carbonated or fizzy drinks in the freezer compartment as it creates pressure on the container, which may cause it to explode, resulting in damage to the appliance. ¹⁾
- Ice lollies can cause frost burns if consumed straight from the appliance. ¹⁾
- To avoid contamination of food, please respect the following instructions
- Opening the door for long periods can cause a significant increase of the temperature in the compartments of the appliance.
- Clean regularly surfaces that can come in contact with food and accessible drainage systems.
- Clean water tanks if they have not been used for 48h; flush the water system connected to a water supply if water has not been drawn for 5 days.
- Store raw meat and fish in suitable containers in the refrigerator, so that it is not in contact with or drip onto other food.
- Two-star frozen-food compartments (if they are presented in the appliance) are suitable for storing pre-frozen food, storing or making ice-cream and making ice cubes.

¹⁾ If there is a freezer compartment.

²⁾ If there is a fresh-food storage compartment.

- One-, two- and three -star compartments (if they are presented in the appliance) are not suitable for the freezing of fresh food.
- If the appliance is left empty for long periods, switch off, defrost, clean, dry and leave the door open to prevent mould developing within the appliance.

Care and cleaning

- Before maintenance, switch off the appliance and disconnect the mains plug from the mains socket.
- Do not clean the appliance with metal objects.
- Do not use sharp objects to remove frost from the appliance. Use a plastic scraper.¹⁾
- Regularly examine the drain in the refrigerator for defrosted water. If necessary, clean the drain. If the drain is blocked, water will collect in the bottom of the appliance.²⁾

Installation

Important! For electrical connection carefully follow the instructions given in specific paragraphs.

- Unpack the appliance and check if there are damages on it. Do not connect the appliance if it is damaged. Report possible damages immediately to the place you bought it. In that case retain packing.

1) If there is a freezer compartment.

2) If there is a fresh-food storage compartment.

- It is advisable to wait at least four hours before connecting the appliance to allow the oil to flow back in the compressor.
- Adequate air circulation should be around the appliance, lacking this leads to overheating. To achieve sufficient ventilation follow the instructions relevant to installation.
- Wherever possible the spacers of the product should be against a wall to avoid touching or catching warm parts (compressor, con-denser) to prevent possible burn.
- The appliance must not be located close to radiators or cookers.
- Make sure that the mains plug is accessible after the installation of the appliance.

Service

- Any electrical work required to do the servicing of the appliance should be carried out by a qualified electrician or competent person.
- This product must be serviced by an authorized Service Center, and only genuine spare parts must be used.

Energy saving

- Don't put hot food in the appliance;
- Don't pack food close together as this prevents air circulating;
- Make sure food don't touch the back of the compartment(s);

- If electricity goes off, don't open the door(s);
- Don't open the door(s) frequently;
- Don't keep the door(s) open for too long time;
- Don't set the thermostat on exceeding cold temperatures;
- All accessories, such as drawers, shelves balconies, should be kept there for lower energy consumption.

Environment Protection

 This appliance does not contain gasses which could damage the ozone layer, in either its refrigerant circuit or insulation materials. The appliance shall not be discarded together with the urban refuse and rubbish. The insulation foam contains flammable gases: the appliance shall be disposed according to the appliance regulations to obtain from your local authorities. Avoid damaging the cooling unit, especially the heat exchanger.

The materials used on this appliance marked by the symbol  are recyclable.



The symbol on the product or on its packaging indicates that this product may not be treated as household waste. Instead it should be taken to the appropriate collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health,

which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local council, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

Packaging materials

The materials with the symbol are recyclable. Dispose the packaging in a suitable collection containers to recycle it.

Disposal of the appliance

1. Disconnect the mains plug from the mains socket.
2. Cut off the mains cable and discard it.

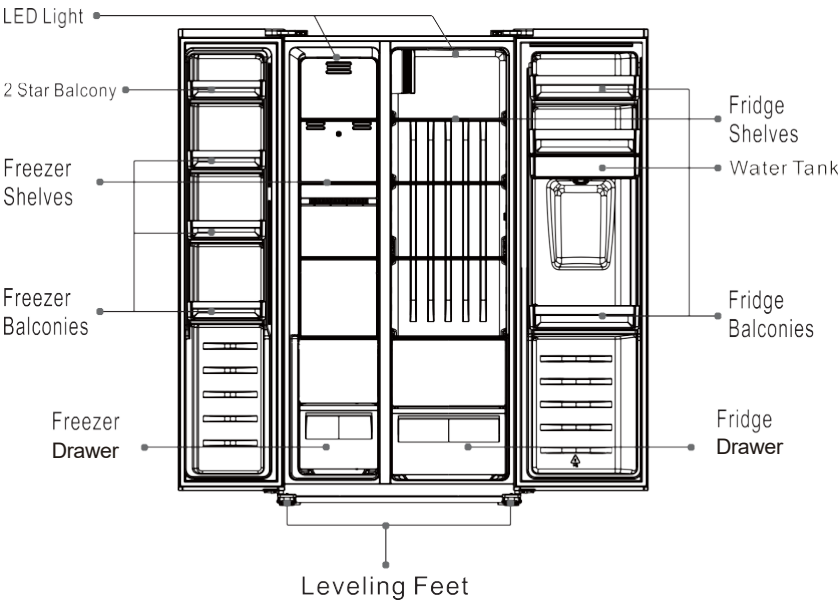


 **WARNING!** During using, service and disposal the appliance, please pay attention to symbol similar as left side, which is located on rear of appliance (rear panel or compressor) and with yellow or orange color.

It's risk of fire warning symbol. There are flammable materials in refrigerant pipes and compressor.

Please be far away fire source during using, service and disposal.

Overview



This illustration is only for hinting, the detail please check your appliance.

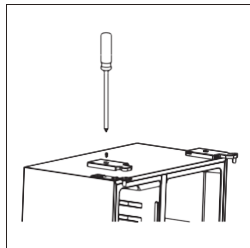
Installation

Remove the doors

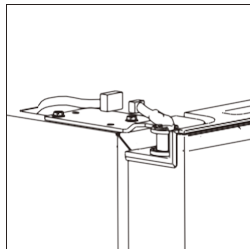
Tool required: Philips screwdriver, Flat bladed screwdriver.

- Ensure the unit is unplugged and empty.
- To take the door off, it is necessary to tilt the unit backwards. You should rest the unit on something solid so that it will not slip during the door removing process.
- All parts removed must be saved to do the reinstallation of the door.
- Do not lay the unit flat as this may damage the coolant system.
- It's better that 2 people handle the unit during assembly.

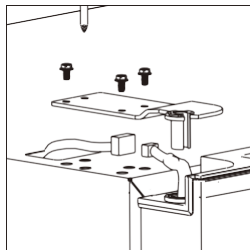
1. Unscrew hinge cover by Philips screwdriver.



2. Disconnect the harness.

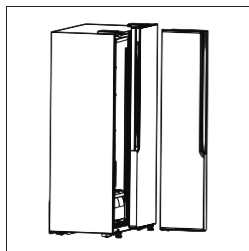


3. Unscrew top hinge.

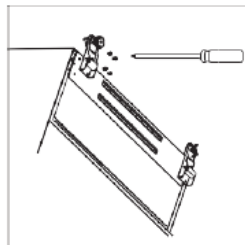


Installation

4. Lift the door and place it on a soft pad. Then remove another door as same process.



5. Unscrew bottom hinges.

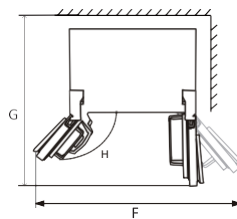
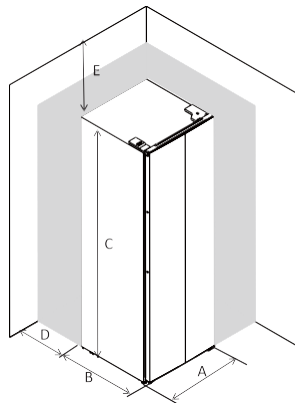


6. After the appliance is positioned, install the doors as reversed process.

Installation

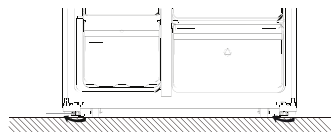
Space Requirement

- Keep enough space of door open.
- Keep at least 50mm gap at two sides and back.



A	900
B	590
C	1770
D	min=50
E	min=50
F	1800
G	1490
H	135°

Levelling the refrigerator



- Clockwise rotate feet to heighten them by hand.
- Anticlockwise rotate feet to lower them by hand.

Installation

Positioning

Install this appliance at a location where the ambient temperature corresponds to the climate class indicated on the rating plate of the appliance:

for refrigerating appliances with climate class:

- extended temperate: this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 10 °C to 32 °C; (SN)
- temperate: this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 16 °C to 32 °C; (N)
- subtropical: this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 16 °C to 38 °C; (ST)
- tropical: this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 16 °C to 43 °C; (T)

Location

The appliance should be installed well away from sources of heat such as radiators, boilers, direct sunlight etc. Ensure that air can circulate freely around the back of the cabinet. To ensure best performance, if the appliance is positioned below an overhanging wall unit, the minimum distance between the top of the cabinet and the wall unit must be at least 100 mm. Ideally, however, the appliance should not be positioned below overhanging wall units. Accurate leveling is ensured by one or more adjustable feet at the base of the cabinet.

This refrigerating appliance is not intended to be used as a built-in appliance;

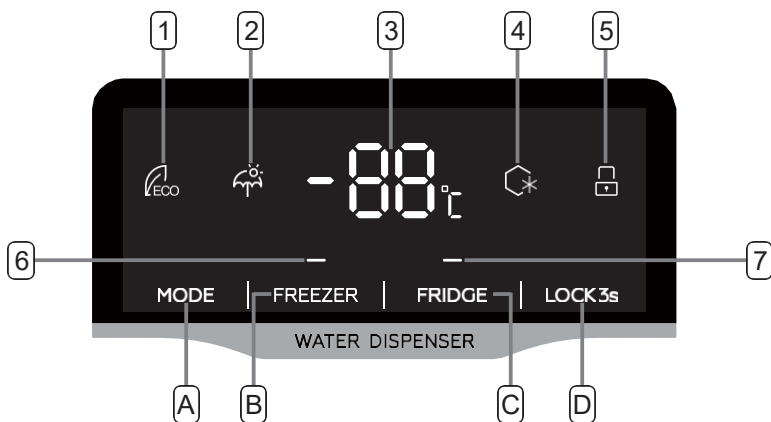
 **Warning!** It must be possible to disconnect the appliance from the mains power supply; the plug must therefore be easily accessible after installation.

Electrical connection

Before plugging in, ensure that the voltage and frequency shown on the rating plate correspond to your domestic power supply. The appliance must be earthed. The power supply cable plug is provided with a contact for this purpose.

Daily Use

1.1 Using the control panel



1.2 Buttons

- A Mode settings
- B Freezer temperature adjustment
- C Fridge temperature adjustment
- D Lock or unlock

1.3 Using the control panel

- 1 ECO mode
- 2 Holiday mode
- 3 Freezer or fridge temperature
- 4 Super freezing
- 5 Lock icon
- 6 Freezer temperature icon
- 7 Fridge temperature icon

Mode button:

Press to select running mode from ECO- Holiday- Super freezing - User's setting

Fridge temperature adjustment

Fridge temperature adjustment: it is valid in the user's setting mode and the super freezing mode.

Daily Use

Press this button to enter the temperature setting of the fridge compartment. At this time, the icon of the fridge temperature lights up, and the temperature digital tube flashes.

Press this button continuously and the temperature will cycle between “-2?, 3?, 4?, 5?, 6?, 7?, 8?” in sequence; after selection, it will be confirmed after flashing for 5s.

Freezer temperature adjustment

Freezer temperature adjustment: it is valid in user's setting mode and holiday mode. Press this key to enter the temperature setting of the freezer. At this time, the icon of the freezing temperature lights up, and the temperature digital tube flashes. Press this button continuously and the temperature will cycle between -14°C and -22°C in sequence; after selection, it will be confirmed after flashing for 5s.

Lock or unlock

Long press this button to enter/exit the lock function.

Unlock function: In locked state, press and hold for 3 seconds, the buzzer will beep for a long time, and all buttons will be unlocked.

Lock function: In the unlocked state, press and hold for 3 seconds, the buzzer will beep for a long time, and all buttons will be locked.

Display

- 1 **ECO** mode, the refrigerator runs in lowest energy consumption setting.
- 2 **Holiday mode**, turn off the fridge compartment, only turn on the freezer compartment to cool its temperature, which will save the energy consumption.
- 3 Display the temperature of freezer or fridge.
- 4 **SUPER FREEZING** cools the freezer compartment to the lowest temperature for approx.6 hours. Then the temperature set before super mode is automatically restored.
- 5 **LOCK**, the symbol will light on if buttons are locked.
- 6 Display the setting temperature of freezer compartment.
- 7 Display the setting temperature of fridge compartment.

Daily Use

Door open alarm

If the door is opened for 60 seconds, the buzzer will sound the alarm according to the following rules: Beep 5 times at 1Hz frequency, stop for 30 seconds; repeat this cycle until the door closes.

Mode			
ECO		Smart settings based on ambient temperature	
Holiday		Keep the original temperature setting	17°C
Super freezing		-25°C	Keep the original temperature setting

Lock or unlock

Long press this button to enter/exit the lock function.

Unlock function: In locked state, press and hold for 3 seconds, the buzzer will beep for a long time, and all buttons will be unlocked.

(Lock icon lights off)

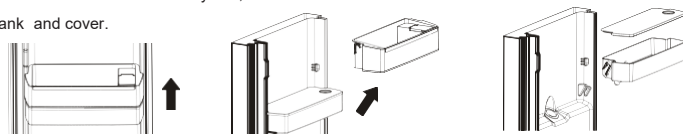
Lock function: In the unlocked state, press and hold for 3 seconds, the buzzer will beep for a long time, and all buttons will be locked.

(Lock icon lights up)

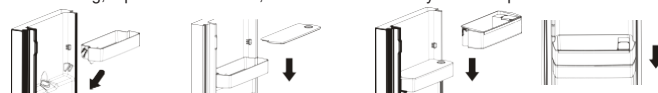
Daily Use

Before using the water dispenser for the first time, remove and clean the water tank located inside the fridge compartment.

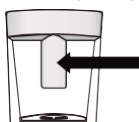
1. Lift and take off tank balcony first, then take off water tank with cover. Detach the cover to wash and clean the tank and cover.



2. After cleaning, reposition water tank, cover and tank balcony as below process.

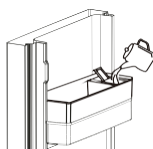


3. Clean the dispenser pad outside the fridge door.



Filing the water tank with water

1. Open the small lid.



2. Fill the water tank with drinkable water up to 2.5 L line.
3. Close the small lid on the cover.

Dispensing

To dispense water, push the dispenser pad gently, using a glass or container.
To stop the flow of water, pull your glass away from the dispenser pad.



Daily Use

First use

Cleaning the interior

Before using the appliance for the first time, wash the interior and all internal accessories with lukewarm water and some neutral soap so as to remove the typical smell of a brand new product, then dry thoroughly.

Important! Do not use detergents or abrasive powders, as these will damage the finish.

Daily use

Position different food in different compartments according to be below table

Refrigerator compartments	
Door or balconies of fridge compartment	• Foods with natural preservatives, such as jams, juices, drinks, condiments. • Do not store perishable foods.
Crisper drawer (salad drawer)	• Fruits, herbs and vegetables should be placed separately in the crisper bin. • Do not store bananas, onions, potatoes, garlic in the refrigerator.
Fridge shelf – middle	• Dairy products, eggs
Fridge shelf – top	• Foods that do not need cooking, such as ready-to-eat foods, deli meats, leftovers.
Freezer drawer(s)/shelf	• Foods for long-term storage. • Bottom drawer/shelf for raw meat, poultry, fish. • Middle drawer/shelf for frozen vegetables, chips. • Top drawer/shelf for ice cream, frozen fruit, frozen baked goods.

Thawing

Deep-frozen or frozen food, prior to be used, can be thawed in the freezer compartment or at room temperature, depending on the time available for this operation.

Small pieces may even be cooked still frozen, directly from the freezer. In this case, cooking will take longer.

Ice-cube

This appliance may be equipped with one or more ice-cube to produce ice.

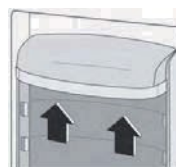
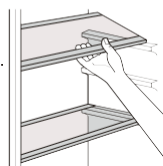
Accessories

Movable shelves

The walls of the refrigerator are equipped with a series of runners so that the shelves can be positioned as desired.

Positioning the door balconies

To permit storage of food packages of various sizes, the door balconies can be placed at different heights. To make these adjustments proceed as follows: gradually pull the balcony in the direction of the arrows until it comes free, then reposition as required.



Temperature setting recommendation

The digital display shows the temperature set for the freezer compartment, which is -88°C. The display also indicates the current mode is 'FREEZER'. Other icons visible include 'ECO', a sun/moon icon, a water dispenser icon, and a lock icon. The text 'MODE', 'FREEZER', 'FRIDGE', and 'LOCK 3s' are displayed below the icons. The text 'WATER DISPENSER' is displayed at the bottom of the panel.

- ### Impact on Food Storage

- 20

Daily Use

Helpful hints and tips

Hints for freezing

To help you make the most of the freezing process, here are some important hints:

- the maximum quantity of food which can be frozen in 24 hrs. is shown on the rating plate;
- the freezing process takes 24 hours. No further food to be frozen should be added during this period;
- only freeze top quality, fresh and thoroughly cleaned, foodstuffs;
- prepare food in small portions to enable it to be rapidly and completely frozen and to make it possible subsequently to thaw only the quantity required;
- wrap up the food in aluminium foil or polythene and make sure that the packages are airtight;
- do not allow fresh, unfrozen food to touch food which is already frozen, thus avoiding a rise in temperature of the latter;
- lean foods store better and longer than fatty ones; salt reduces the storage life of food;
- water ices, if consumed immediately after removal from the freezer compartment, can possibly cause the skin to be freeze burnt;
- it is advisable to show the freezing in date on each individual pack to enable you removal from the freezer compartment, can possibly cause the skin to be freeze burnt;
- it is advisable to show the freezing in date on each individual pack to enable you to keep tab of the storage time.

Hints for storage of frozen food

To obtain the best performance from this appliance, you should:

- Make sure that the commercially frozen foodstuffs were adequately stored by the retailer;
- Be sure that frozen foodstuffs are transferred from the food store to the freezer in the shortest possible time;
- Do not open the door frequently or leave it open longer than absolutely necessary;
- Once defrosted, food deteriorates rapidly and cannot be refrozen;
- Do not exceed the storage period indicated by the food manufacture.

Hints for fresh food refrigeration

To obtain the best performance:

- Do not store warm food or evaporating liquids in the refrigerator
- Do cover or wrap the food, particularly if it has a strong flavour

Hints for refrigeration

Useful hints:

- Make (all types): wrap in polythene bags and place on the glass shelves above the vegetable drawer.
- For safety, store in this way only one or two days at the most.
- Cooked foods, cold dishes, etc...: these should be covered and may be placed on any shelf.
- Fruit and vegetables: these should be thoroughly cleaned and placed in the special drawer(s) provided.
- butter and cheese: these should be placed in special airtight containers or wrapped in aluminum foil or polythene bags to exclude as much air as possible.
- Milk bottle: these should have a cap and should be stored in the balconies on the door.
- Bananas, potatoes, onions and garlic, if not packed, must not be kept in the fridge.

Cleaning

For hygienic reasons the appliance interior, including interior accessories, should be cleaned regularly.



Caution! The appliance may not be connected to the mains during cleaning. Danger of electrical shock! Before cleaning switch the appliance off and remove the plug from the mains, or switch off or turn out the circuit breaker or fuse. Never clean the appliance with a steam cleaner. Moisture could accumulate in electrical components, danger of electrical shock! Hot vapors can lead to the damage of plastic parts. The appliance must be dry before it is placed back into service.

Important! Ethereal oils and organic solvents can attack plastic parts, e.g. lemon juice or the juice from orange peel, butyric acid, cleanser that contain acetic acid.

- Do not allow such substances to come into contact the appliance parts.
- Do not use any abrasive cleaners
- Remove the food from the freezer. Store them in a cool place, well covered.
- Switch the appliance off and remove the plug from the mains, or switch off or turn out the circuit breaker of fuse.
- Clean the appliance and the interior accessories with a cloth and lukewarm water. After cleaning wipe with fresh water and rub dry.
- After everything is dry place appliance back into service.

Daily Use

Troubleshooting



Caution! Before troubleshooting, disconnect the power supply. Only a qualified electrician of competent person must do the troubleshooting that is not in this manual.

Important! There are some sounds during normal use (compressor, refrigerant circulation).

Problem	Possible cause	Solution
Appliance dose not work	Mains plug is not plugged in or is loose	Insert mains plug.
	Fuse has blown or is defective	Check fuse, replace if necessary.
	Socket is defective	Mains malfunctions are to be corrected by an electrician.
Appliance freezes or cools too much	Temperature is set too cold or the appliance runs at SUPER modes.	Turn the temperature regulator to a warmer setting temporarily.
The food is not frozen enough.	Temperature is not properly adjusted.	Please look in the initial Temperature Setting section.
	Door was open for an extended period.	Open the door only as long as necessary.
	A large quantity of warm food was placed in the appliance within the last 24 hours.	Turn the temperature regulation to a colder setting temporarily.
	The appliance is near a heat source.	Please look in the installation location section.
Heavy build up of frost on the door seal.	Door seal is not air tight.	Carefully warm the leaking sections of the door seal with a hair dryer (on a cool setting). At the same time shape the warmed door seal by hand such that it sits correctly.
Unusual noises	Appliance is not level.	Re-adjust the feet.
	The appliance is touching the wall or other objects.	Move the appliance slightly.
	A component, e.g. a pipe, on the rear of the appliance is touching another part of the appliance or the wall.	If necessary, carefully bend the component out of the way.
Side panels are hot	It's normal. @eat exchange is in the side panels	Take gloves to touch side panels if need.

If the malfunction shows again, contact the Service Center.

These data are necessary to help you quickly and correctly. Write the necessary data here, refer to the rating plate.

WARRANTY CONDITIONS for household big appliances

The manufacturer does not take any responsibility for damage caused by the buyer. This device has been manufactured and tested according to the latest methods. Irrespective of the seller's / dealer's statutory warranty obligation, the manufacturer provides a 6-month warranty for faultless material and faultless production for a period of 24 months from the date of purchase. The warranty expires in case of intervention by the buyer or by third parties. Damage caused by improper handling or operation, by incorrect installation or storage, by improper connection, improper installation, as well as by force majeure or other external influences, are not covered by the guarantee. We reserve the right to repair or replace defective parts or to exchange the device in case of complaints. Only if repair (s) or replacement of the device, the intended use by the manufacturer should not be finally achieved, the buyer can demand warranty within six months, calculated from the date of purchase, reduction of the purchase price or cancellation of the purchase contract. Claims for damages, including consequential damages, unless they are based on intent or gross negligence excluded. In the case of unnecessary or unjustified use of the customer service, we charge the usual time and track charge for our service. Complaints must be reported immediately after the detection of an error. The replacement of light bulbs by our customer service technician is not subject to the warranty guidelines and is therefore subject to a charge. There is no warranty for bulbs. The warranty claim has to be proven by the buyer, by presenting the purchase receipt. The warranty is valid within the Federal Republic of Germany

GARANTIEBEDINGUNGEN für Haushalt Großgeräte

Der Hersteller übernimmt keine Verantwortung für vom Käufer verursachte Transportschäden. Dieses Gerät wurde nach modernsten Methoden hergestellt und geprüft. Der Hersteller leistet unabhängig von der Gesetzlichen Gewährleistungspflicht des Verkäufers / Händlers für die Dauer von 24 Monaten, gerechnet vom Tag des Kaufes, bei gewerblicher Nutzung 6 Monate Garantie für einwandfreies Material und Fehlerfreie Fertigung. Der Garantieanspruch erlischt bei Eingriffen durch den Käufer oder durch Dritte. Schäden die durch unsachgemässe Behandlung oder Bedienung, durch falsches Aufstellen oder Aufbewahren, durch unsachgemässen Anschluss, unsachgemässe Installation, sowie durch höhere Gewalt oder sonstige äussere Einflüsse entstehen, fallen nicht unter die Garantieleistung. Wir behalten uns vor, bei Reklamationen die defekten Teile auszubessern oder zu ersetzen, oder das Gerät umzutauschen. Nur wenn Nachbesserung(en) oder Umtausch des Gerätes die herstellerseitig vorgesehene Nutzung endgültig nicht zu erreichen sein sollte, Kann der Käufer aus Gewährleistung innerhalb von sechs Monaten, gerechnet vom Tag des Kaufes, Herabsetzung des Kaufpreises oder Aufhebung des Kaufvertrages verlangen. Schadenersatzansprüche, auch hinsichtlich Folgeschäden, soweit sie nicht aus Vorsatz oder grober Fahrlässigkeit beruhen, ausgeschlossen Bei unnötiger oder unberechtigter Beanspruchung des Kundendienstes berechnen wir das für unsere Dienstleistung üblichen Zeit- und Wegentgelt. Reklamationen sind unmittelbar nach Feststellung eines Fehlers zu melden. Das allfällige Auswechseln von Glühbirnen durch unseren Kundendienstmonteur unterliegt nicht den Garantierichtlinien und wird deshalb kostenpflichtig durchgeführt. Für Leuchtmittel wird in keinem Fall Garantie gewährt. Der Garantieanspruch ist vom Käufer, durch Vorlage der Kaufquittung nachzuweisen. Die Garantiezusage ist gulping innerhalb der Bundesrepublik Deutschland

